

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة:  
01.04.2025.

تاريخ الإصدار:  
01.04.2025

رقم الإصدار:  
6.0  
يستبيل الإصدار: 5:

### RUBRIQUE 1 — Identification de la substance/du mélange et de la société/de l'entreprise

#### Identificateur de produit 1.1

Interflon Lube TF (Aerosol)

الاسم التجاري

#### Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées 1.2

استخدام صناعي  
زيت تشحيم

#### Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité 1.3

Interflon BV  
Belder 47  
4704 RK Roosendaal  
هولندا

هاتف: +31 (0)165 553911  
البريد الإلكتروني: Service@Interflon.com  
الموقع: www.Interflon.com  
البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل)  
Service@Interflon.com

#### Numéro d'appel d'urgence 1.4

### RUBRIQUE 2 — Identification des dangers

#### Classification de la substance ou du mélange 2.1

التصنيف بحسب GHS

بيان الخطير	تصنيف وفئة الخطير	الفئة	فئة الخطير	الفصل
H222,H229	Aerosol 1	1	أبروسولات	2.3
H319	Eye Irrit. 2	2	تلف شديد بالعين/تهيج بالعين	3.3

للاطلاع على النص الكامل للاختصارات: انظر فصل 16.

#### Éléments d'étiquetage 2.2

التوسيم

خطر

- كلمة إشارة.

- الرموز



GHS02, GHS07

- بيانات الخطير

Aérosol extrêmement inflammable.  
وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.  
يسبب تهيجًا شديداً للعين.

H222

H229

H319

- بيانات الوقاية

يحفظ بعيداً عن الحرارة، والشمر، واللهم المكشوف، والسطح الساخنة - ممنوع التدخين.  
لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر.  
لا تخرق أو تحرق، حتى بعد استخدامها.  
تبس قفازات الحماية/ملابس للحماية/وقاء للعيدين/وقاء للوجه.  
في حالة دخول العين: يشطف بحرص بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة إن وجدت وكان ذلك ممكنا. يستمر الشطف.  
إذا استمر التهيج: تتطلب استشارة طبية/رعاية طيبة.

P210

P211

P251

P280

P305+P351+P338

P337+P313

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يستبّل الإصدار: 28.06.2021 (5)

يحمي من أشعة الشمس. لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز 50 °C / 122 °F.

- بيانات الوقاية  
P410+P412

### Autres dangers 2.3

هذا المخلوط لا يحتوي على أيّة مواد تم تقديرها على أنها PBT أو vPvB .  
الأخطار غير المصنفة بأي شكل آخر

L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

Résultats des évaluations PBT et vPvB  
لا يحتوي على مادة PBT-/vPvB بتركيز ≤ 0,1%

Propriétés perturbant le système endocrinien  
لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز ≤ 0,1%

## RUBRIQUE 3 — Composition/informations sur les composants

### Substances 3.1

غير مناسب (مخلوط)

### Mélanges 3.2

وصف المنتج

مزيج من الزيوت المعدنية والخضروات والمواد المضافة و  
®Micpol

### مكونات خطرة

ملحوظات	التصنيف بحسب GHS	Wt%	وسيلة التعريف	اسم المادة
L(b)	Asp. Tox. 1 / H304	25 - < 50	CAS رقم 64742-48-9	Naphta lourd (pétrole), hydrotraité
C(a) K(b)	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas C / H280	10 - < 25	CAS رقم 106-97-8	butane
	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas L / H280	5 - < 10	CAS رقم 74-98-6	propane
C(a) GHS-HC U	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas C / H280	5 - < 10	CAS رقم 75-28-5	isobutane
GHS-HC L(b)	Asp. Tox. 1 / H304	1 - < 5	CAS رقم 64742-54-7	Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic
	Acute Tox. 4 / H332 Skin Irrit. 2 / H315 Eye Dam. 1 / H318 Aquatic Acute 1 / H400 Aquatic Chronic 3 / H412	1 - < 5	CAS رقم 110-25-8	(Z)-N-methyl-N-(1-oxo-9-octadecenyl)glycine

### ملحوظات

Mélange d'isomères C(a):

تصنيف متسق (تصنيف المادة يطابق المدخل الوارد في القائمة وفقاً للائحة 1272/2008/EC، المرفق السادس)

GHS-HC:

La classification comme cancérogène ou mutagène est n'est pas nécessaire. La substance contient moins de 0,1 % poids/poids de 1,3-butadiène (no EINECS 203-450-8). Si la substance n'est pas classée comme cancérogène ou mutagène, les conseils de prudence (P102-)P210-P403 doivent à tout le moins s'appliquer

K(b):

La classification comme cancérogène n'est pas nécessaire. La substance contient moins de 3 % d'extrait L(b):  
Lorsqu'ils sont mis sur le marché, les gaz doivent être classés comme "gaz sous pression" dans l'un des groupes suivants: U:  
"gaz comprimé", "gaz liquéfié", "gaz liquéfié réfrigérée" ou "gaz dissous". L'affectation dans un groupe dépend de l'état physique dans lequel le gaz est emballé et, par conséquent, doit s'effectuer au cas par cas.

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: (5) 28.06.2021

حدود التركيز، ATE

способа воздействия	ATE	-M	фактор концентрации	название вещества
дыхание: пары	11 mg/1/4h	-	-	(Z)-N-methyl-N-(1-oxo-9-octadecenyl)glycine

### ملاحظات

للاطلاع على النص الكامل لمعلومات الخطر وبيانات الخطر الصادرة عن الاتحاد الأوروبي: انظر فصل 16.

## RUBRIQUE 4 — Premiers secours

### Description des mesures de premiers secours

4.1

#### ملاحظات عامة

لا تترك المصاب بدون رعاية. انقل الضحية بعيداً عن منطقة الخطر. احرص على تدفئة المصاب وتقطيعه وبقاياه ثابتة. اخلع الملابس الملوثة فوراً. في جميع حالات الشك، أو إذا ظلت الأعراض قائمة، التمس مشورة طبية. في حالة فقدان الوعي ضع المصاب في وضعية السعادي (على جانبه). لا تناوله أي شيء عن طريق الفم.

#### عقب الاستنشاق

في حالة عدم انتظام التنفس أو توقفه تماماً، التمس مشورة طبية فوراً وإبدأ بإجراءات الإسعافات الأولية. دع المصاب يستنشق هواء منعشأً.

#### عقب ملامسة الجلد

يفسل بكمية وافرة من الصابون والماء.

#### عقب ملامسة العين

تنزع العدسات اللاصقة إن وجدت وكان ذلك ممكناً. يستمر الشطف. حافظ على جفون العينين مفتوحة واغسل بكمية وفيرة من الماء النظيف الجاري لمدة 10 دقائق على الأقل.

#### عقب الابتلاء

اشطف الفم بالماء (فقط إذا كان الشخص بكامل وعيه). لا تست Goth the القيء.

### Principaux symptômes et effets, aigus et différés

4.2

الأعراض والأثار غير معروفة حتى تاريخه.

## Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

4.3

لا توجد

## RUBRIQUE 5 — Mesures de lutte contre l'incendie

### Moyens d'extinction

5.1

وسائل إطفاء المناسبة

رذاذ ماء، مسحوق إطفاء النيران

وسائل إطفاء غير المناسبة

نفات ماء

### Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

5.2

في حالة عدم وجود تهوية كافية و/أو أثناء الاستخدام، قد يشكل مخلوط بخار-هواء قابل للاشتعال/انفجارى.

#### منتجات احتراق خطيرة

أكسيد النيتروجين (NOx)، أول أكسيد الكربون (CO)، ثاني أكسيد الكربون (CO2)

### Conseils aux pompiers

5.3

لا تستنشق دخان المادة في حال الاحتراق و/أو الانفجار. تنسيق إجراءات مكافحة الحريق بما يتلائم مع البيئة المحيطة. لا تسمح لمياه الإطفاء بالتسرب إلى المصادر أو المجاري المائية. أجمع مياه الإطفاء الملوثة بشكل منفصل. يكفي الحريق بالاحتياطات الاعتيادية من مسافة معقولة. استخدم جهاز تنفس مناسب.

## RUBRIQUE 6 — Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

### Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

6.1

ليس للأفراد المدربين على الطوارئ  
انقل الأفراد لمنطقة آمنة.

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يستبديل الإصدار: (5) 28.06.2021

لفريق الطوارئ  
ارتد جهاز تنفس في حالة التعرض لأبخرة/غاز/غبار/رذاذ/غازات.

### 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

يحفظ بعيدا عن المصادر والأسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمية الغسل الملوثة ثم تخلص منها.

### 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

نصائح حول كيفية احتواء الانسكابات  
تنطوي المصادر

معلومات أخرى تتعلق بالانسكابات والانفلاتات  
ضعه في عبوة ملائمة للتخلص منه. تهوية المنطقة المصابة.

### 6.4 Référence à d'autres rubriques

منتجات الاحتراق الخطير: انظر فصل 5. معدات الوقاية الشخصية: انظر فصل 8. الخامات غير المتواقة: انظر فصل 10. اعتبارات التخلص من المخلفات: انظر فصل 13.

## RUBRIQUE 7 — Manipulation et stockage

### 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

التوصيات

- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكون أزيوسول وغبار  
استخدم تهوية موضعية وعامة. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأريض وربط الوعاء ووحدات التعبئة.

نصيحة بشأن الصحة العامة في محيط العمل  
اخلي الملابس الملوثة ومعدات الوقاية الشخصية قبل الدخول إلى أماكن تناول الطعام. لا تضع أبداً كيماويات في عبوات مخصصة في المعتمد للأطعمة أو المشروبات.

### 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités

شروط التخزين

يخزن وفقاً للوائح المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام وفي مكان جيد التهوية.  
التعامل مع المخاطر ذات الصلة

- الخطورة المرتبطة بالقابلية للاشتعال  
لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. تحمي من ضوء الشمس. يحفظ في مكان بارد.

- التغليف الملائم  
العبوات المعتمدة فقط (مثلاً، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها.

### 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

انظر الفصل 16 للاطلاع على نظرة عامة.

## RUBRIQUE 8 — Contrôles de l'exposition/protection individuelle

### 8.1 Paramètres de contrôle

قيم حدود التعرض في محيط العمل (حدود التعرض في محيط العمل)  
غير مناسب

### 8.2 Contrôles de l'exposition

احتياطات السلامة العامة

يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط.

يجب ارتداء معدات تنفس مناسبة في حالة التهوية غير الكافية.  
تجنب التلامس مع الجلد والعينين.

يحفظ بعيداً عن المواد الغذائية، والمشروبات، وعلف الماشية. لا تستنشق الغاز/البخار/الرذاذ. اغسل يديك بعد الاستخدام.  
إجراءات الوقاية الفردية (معدات الوقاية الشخصية)

وقاية العين/الوجه

استخدم نظارات أمان أثناء العمل.

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يستبديل الإصدار: (5) 28.06.2021

### وقاية الجلد

#### - وقاية اليدين

تلبس قفازات للحماية. قفازات الوقاية الملائمة هي تلك المختبرة بحسب مواصفة EN 374. نوع الخامة: NBR مطاط اكريلونيترييل بيوتايداين. CR: مطاط كلوروبيرين (كلوروبوتايداين). PVC: كلورايد البولي فينيل.

#### - إجراءات الوقاية الأخرى

احصل على فترات نقاوة لإعادة توليد خلايا الجلد. يوصي باستخدام حماية وقاية الجلد (دهانات/مراهم واقية). تغسل اليدين جيدا بعد المناولة.

### وقاية التنفس

النوع: A-P2 (فلاتر مشتركة مضادة للجزئيات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز:بني/أبيض).

### تقييد ومراقبة التعرض البيئي

استخدم وعاء مناسبا لتجنب تلوث البيئة. يحفظ بعيدا عن المصادر والأسطح والمياه الجوفية.

## RUBRIQUE 9 — Propriétés physiques et chimiques

### Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

9.1

سائل، غازي (أيروسول رش)	الحالة الفيزيائية
بني مائل للصفرة	اللون
مثل النفط	الرائحة
غير محدد	درجة الانصهار/درجة التجمد
1,013 hPa <0 °C	نقطة بدء الغليان ونطاق الغليان
أيروسول قابل للاشتعال بحسب معايير GHS	قابلية الاشتعال
1.5 كمية% - 10 كمية%	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار
1 atm <-60 °C	نقطة الوميض
>370 °C (درجة حرارة الاشتعال التلقائي (للسوائل والغازات))	درجة حرارة الاشتعال التلقائي
غير مناسب	درجة حرارة التحلل
غير محدد	الأس الهيدروجيني (قيمة)
غير مناسب	اللزوجة الحركية
غير محدد	معدل (معدلات) الذوبان

### معامل التوزيع

هذه المعلومة غير متوافرة	معامل التوزيع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغارتمية)
--------------------------	--

### الضغط البخاري

20 °C عند 3,800 hPa	الضغط البخاري
---------------------	---------------

### الكتافة وأ/أو الكثافة النسبية

0.73 g/cm³ عند 20 °C	الكتافة
معلومات هذه الخاصية غير متوافرة	كثافة البخار النسبية

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

خصائص الجسيمات

غير مناسب (أيروسول)

### Autres informations 9.2

البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية  
أيروسولات

27.3 % Contient 27.3 % en masse de composants inflammables	(inflammable) - المكونات
لا تتوافر معلومات إضافية	مزيد من مواصفات السلامة

## RUBRIQUE 10 — Stabilité et réactivité

### Réactivité 10.1

فيما يتعلّق بعدم التوافق: انظر أدناه "ظروف يجب تجنبها" و "الخامات غير المتّوافقة". يحتوي الخليط على مادة (مواد) تفاعلية. خطر الإشعال.

### Stabilité chimique 10.2

انظر أدناه "ظروف يجب تجنبها".

### Possibilité de réactions dangereuses 10.3

لا توجد تفاعلات خطيرة معروفة.

### Conditions à éviter 10.4

لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. يحفظ بعيداً عن الحرارة.  
نصائح لمنع نشوب حريق أو وقوع انفجار  
تحمي من ضوء الشمس.

### Matières incompatibles 10.5

العوامل المؤكسدة

### Produits de décomposition dangereux 10.6

منتجات الاحتراق الخطير: انظر فصل 5.

## RUBRIQUE 11 — Informations toxicologiques

### معلومات بخصوص الآثار السامة 11.1

بيانات الاختبار غير متّوافرة للمخلوط بالكامل.

إجراءات التصنيف

تبيني طريقة تصنيف المخلوط على أساس مكونات المخلوط (المعادلة الجمعية).

### GHS التصنيف بحسب

سمية حادة

لا ينبعي تصنيفه على أنه حاد السمّية.

### تقدير سمية المكونات الحادة (ATE)

ATE	سبيل التعرض	CAS رقم	اسم المادة
11 mg/l/4h	بالتنفس: بخار	110-25-8	(Z)-N-methyl-N-(1-oxo-9-octadecenyl)glycine

تآكل/تهيج الجلد

لا ينبعي تصنيفها كمواد أكالة/مهيجنة للجلد.

تلف شديد بالعين/تهيج بالعين

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

تحسس الجهاز التنفسي أو الجلد

لا ينفي تصنيفه على أنه تحسسي للجهاز التنفسي أو للجلد.

إطفار الخلايا الجنسية

لا ينفي تصنيفه على أنه مسبب لإطفار الخلايا الجنسية.

السرطانة

لا ينفي تصنيفها كمسطرنة.

السمية التنااسلية

لا ينفي تصنيفه على أنه سمي للتنااسل.

السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد

لا ينفي تصنيفها على أنها سامة لأعضاء مستهدفة معينة (التعرض المفرد).

السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المتكرر

لا ينفي تصنيفها على أنها سامة لأعضاء مستهدفة معينة (التعرض المتكرر).

خطر السمية بالشفط

لا ينفي تصنيفها على أنها تمثل خطر سمية بالشفط.

### Autres informations

L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

## Informations sur les autres dangers 11.2

لا تتوافر معلومات إضافية.

## RUBRIQUE 12 — Informations écologiques

### Toxicité 12.1

لا ينفي تصنيفها كخطر على البيئة المائية.

### Persistante et dégradabilité 12.2

البيانات غير متوافرة.

### Potentiel de bioaccumulation 12.3

البيانات غير متوافرة.

### Mobilité dans le sol 12.4

البيانات غير متوافرة.

### Résultats des évaluations PBT et vPvB 12.5

هذا المخلوط لا يحتوي على أية مواد تم تقسيمها على أنها PBT أو vPvB.

### Propriétés perturbant le système endocrinien 12.6

لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتراكيز  $\leq 0,1\%$ .

### Autres effets néfastes 12.7

البيانات غير متوافرة.

## RUBRIQUE 13 — Considérations relatives à l'élimination

### Méthodes de traitement des déchets 13.1

معلومات متعلقة بالتخليص من النفايات في الصرف

لاتفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي.

معالجة نفايات الحاويات/التغليف

العبوات المعتمدة فقط (متلاً حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه السلعة على أنها نفايات خطيرة. برجاء عدم وضعه مع النفايات المنزلية العاديّة. تخلص من هذه المادة ووعائها في موضع جمع المواد الخطيرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.

### شروط خاصة متعلقة بالنفايات (Basel Convention)

خواص النفايات التي تجعلها خطيرة  
السوائل القابلة للاشتعال  
H3

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يستبديل الإصدار: (5) 28.06.2021

### ملاحظات

يرجع مراقبة الاشتراطات المحلية والطنية ذات الصلة. يجب فصل النفايات إلى فئات بحيث ينبع للمنشأة المحلية للتعامل مع النفايات معالجتها بشكل منفصل.

### RUBRIQUE 14 — Informations relatives au transport

#### Numéro ONU ou numéro d'identification 14.1

UN 1950	UN RTDG
UN 1950	IMDG-Code
UN 1950	ICAO-TI

#### Désignation officielle de transport de l'ONU 14.2

أيروسولات	UN RTDG
AEROSOLS	IMDG-Code
Aerosols, flammable	ICAO-TI

#### Classe(s) de danger pour le transport 14.3

2.1	UN RTDG
2.1	IMDG-Code
2.1	ICAO-TI

#### غير مخصص 14.4

ليس خطرا على البيئة بحسب لوائح البضائع الخطرة

#### Dangers pour l'environnement 14.5

#### Précautions particulières à prendre par l'utilisateur 14.6

لا تتوفر معلومات إضافية.

#### Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI 14.7

الشحنة غير مخصصة للنقل بكميات كبيرة.

#### معلومات لكل لائحة من لوائح الأمم المتحدة النموذجية

##### معلومات النقل - اللوائح الوطنية - معلومات إضافية (UN RTDG)

1950	رقم الأمم المتحدة
2.1	الفئة
2.1	ملصق (ملصقات) الخطر



63, 190, 277, 327, 344, 381, 959 (UN RTDG)

اشتراطات خاصة (SP)

E0 (UN RTDG)

الكميات المستثناء (EQ)

1 L (UN RTDG)

الكميات المحدودة (LQ)

##### كود البضائع البحرية الدولية الخطرة (IMDG) - معلومات إضافية

- ملوث بحري

2.1

ملصق (ملصقات) الخطر



63, 190, 277, 327, 344, 381, 959

اشتراطات خاصة (SP)

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: (5) 28.06.2021

E0

الكميات المستثناء (EQ)

1 L

الكميات المحدودة (LQ)

F-D, S-U

EmS

-

فئة التعبئة

منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO-IATA/DGR) - معلومات إضافية

2.1

ملصق (ملصقات) الخطر



A145, A167

اشتراطات خاصة (SP)

E0

الكميات المستثناء (EQ)

30 kg

الكميات المحدودة (LQ)

## RUBRIQUE 15 — Informations relatives à la réglementation

### Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

15.1

لا تتوافر معلومات إضافية.

### المخزونات الوطنية

الحالة	المخزون	البلد
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	DSL	CA
جميع المكونات مسجلة في القائمة أو مستثناة منها	REACH Reg.	EU
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	TSCA	US
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	AIIC	AU
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	IECSC	CN
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	ECSI	EU
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	CSCL-ENCS	JP
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	ISHA-ENCS	JP
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	KECI	KR
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	INSQ	MX
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	NZIoC	NZ
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	PICCS	PH
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	CICR	TR
ليست جميع المكونات مسجلة في القائمة	TCSI	TW

### تعلقيقات الصور

Australian Inventory of Industrial Chemicals	AIIC
Chemical Inventory and Control Regulation	CICR
List of Existing and New Chemical Substances (CSCL-ENCS)	CSCL-ENCS
Liste intérieure des substances (LIS)	DSL
(EINECS, ELINCS, NLP) الجرد الأوروبي للمواد	ECSI
Inventory of Existing Chemical Substances Produced or Imported in China	IECSC
National Inventory of Chemical Substances	INSQ
Inventory of Existing and New Chemical Substances (ISHA-ENCS)	ISHA-ENCS
Korea Existing Chemicals Inventory	KECI
New Zealand Inventory of Chemicals	NZIoC

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

### تعلقات الصور

Philippine Inventory of Chemicals and Chemical Substances (PICCS)  
مواد مسجلة في (نظام تسجيل المواد الكيميائية وتقييمها والترخيص لها وتقديرها ((REACH))

PICCS  
REACH Reg.

Taiwan Chemical Substance Inventory  
Toxic Substance Control Act

TCSI  
TSCA

### Évaluation de la sécurité chimique 15.2

لم يتم إجراء تقييم للسلامة الكيميائية للمواد المتواجدة في هذا المخلوط.

### RUBRIQUE 16 — Autres informations

#### التغييرات المدخلة (صحيفة بيانات السلامة المنقحة)

متصل بالسلامة	المدخل الحالي (النص/القيمة)	المدخل السابق (النص/القيمة)	الفصل
نعم	RUBRIQUE 1 — Identification de la substance/du mélange et de la société/de l'entreprise	فصل 1: مسمى المادة/المخلوط والشركة/الجهة	1
نعم	Identificateur de produit	وسيلة تعريف المنتج	1.1
نعم	Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées:  استخدام صناعي زيت تشحيم	الاستخدامات المثبتة ذات الصلة للمادة أو المخلوط والاستخدامات غير المنصوص بها	1.2
نعم		الاستخدامات المثبتة ذات الصلة: زيت تشحيم	1.2
نعم	Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité	تفاصيل مورد صحيفة بيانات السلامة	1.3
نعم	Numéro d'appel d'urgence	الرقم الهاتفي للطوارئ	1.4
نعم	RUBRIQUE 2 — Identification des dangers	فصل 2: تحديد الخطورة	2
نعم	Classification de la substance ou du mélange	تصنيف المادة أو المخلوط	2.1
نعم	التصنيف يحسب: تغير في القائمة (جدول)		2.1
نعم	Éléments d'étiquetage	عناصر الملصقات	2.2
نعم	- الرموز: تغير في القائمة (جدول)		2.2
نعم	- بيانات الخطط: تغير في القائمة (جدول)		2.2
نعم	- بيانات الوقاية: تغير في القائمة (جدول)		2.2
نعم	Autres dangers	الأخطار الأخرى	2.3
نعم	Résultats des évaluations PBT et vPvB: لا يحتوي على مادة PBT-/vPvB بتركيز ≤ 0,1%.	vPvB: نتائج تقدير PBT و Ne contient pas une substance PBT/vPvB à une concentration de ≥ 0,1%	2.3
نعم	Propriétés perturbant le système endocrinien: لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز ≤ 0,1%.	إمكانات إحداث اضطراب باطنی: Nec contient pas un perturbateur endocrinien .(EDC) à une concentration de ≥ 0,1%	2.3
نعم	RUBRIQUE 3 — Composition/informations sur les composants	فصل 3: كتابة البيانات/المعلومات المتعلقة بالمكونات	3
نعم	Substances	المواد	3.1
نعم	Mélanges	المخاليط	3.2
نعم	مكونات خطيرة: تغير في القائمة (جدول)		3.2

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
3.2		:M-Factor, ATE حدود التركيز، تغيير في القائمة (جدول)	نعم
3.2		اللائحة الأوروبية EC 648/2004 بشأن والمناطق	نعم
3.2		اللائحة الأوروبية EC 648/2004 بشأن والمناطق: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
3.2		ملاحظات: للاطلاع على النص الكامل لمطالعات الخطر وبيانات الخطر الصادرة عن الاتحاد الأوروبي: انظر فصل 16.	نعم
4	فصل 4: إجراءات الإسعافات الأولية	RUBRIQUE 4 — Premiers secours	نعم
4.1	وصف إجراءات الإسعافات الأولية	Description des mesures de premiers secours	نعم
4.2	غالبية الأعراض والأثار الهامة، سوء الحادة أو المتاخرة	Principaux symptômes et effets, aigus et différés	نعم
4.3	إرشادات للمساعدة الطبية العاجلة أو العلاج الخاص المطلوب	Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires	نعم
5	فصل 5: إجراءات مكافحة الحرائق	RUBRIQUE 5 — Mesures de lutte contre l'incendie	نعم
5.1	وسائل إطفاء	Moyens d'extinction	نعم
5.2	أخطار خاصة نابعة من المادة أو المخلوط	Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange: في حالة عدم وجود تهوية كافية و/أو إثناء الاستخدام، قد يشكل مخلوط بخار-هواء قابل للاشتعال/انفجارى.	نعم
5.3	نصيحة لرجال الإطفاء	Conseils aux pompiers	نعم
6	فصل 6: إجراءات مواجهة الانطلاق العارض	RUBRIQUE 6 — Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle	نعم
6.1	الاحتياطات الشخصية ومعدات الوقاية وإجراءات الطوارئ	Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence	نعم
6.2	الاحتياطات البيئية	Précautions pour la protection de l'environnement	نعم
6.3	أساليب ومواد مخصصة للاحتجاء والتطهير	Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage	نعم
6.4	مرجع لحصول أخرى	Référence à d'autres rubriques	نعم
7	فصل 7: المناولة والتخزين	RUBRIQUE 7 — Manipulation et stockage	نعم
7.1	احتياطات المناولة الآمنة	Précautions à prendre pour une manipulation sans danger	نعم
7.1	- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكون أ碧روسول وغبار: استخدم تهوية موضعية وعامة. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأمين وربط الوعاء ووحدات التعبئة.	- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكون أ碧روسول وغبار: استخدم تهوية موضعية وعامة. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط.	نعم
7.2	شروط التخزين المأمون، بما في ذلك حالات عدم التوافق بين المواد	Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités	نعم
7.3	الاستخدامات النهائية المحددة	Utilisation(s) finale(s) particulière(s)	نعم
8	فصل 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية	RUBRIQUE 8 — Contrôles de l'exposition/protection individuelle	نعم
8.1	بارامترات المراقبة	Paramètres de contrôle	نعم
8.1	قيم حدود التعرض في محبيط العمل (حدود التعرض في محبيط العمل): غير مناسب	قيم حدود التعرض في محبيط العمل (حدود التعرض في محبيط العمل): غير مناسب	نعم
8.2	تقييد ومراقبة التعرض	Contrôles de l'exposition	نعم
8.2	واقية العين/الوجه: استخدم نظارات أمان محمية من الجوانب.	واقية العين/الوجه: استخدم نظارات أمان آمنة العمل.	نعم

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
8.2	وقاية البدين: تليس قفازات للحماية. قفازات الوقاية الملائمة هي تلك المختبرة بحسب مواصفة EN 374. نوع الخامة. NBR: مطاط اكريلونيترييل بيوتاديين. CR: مطاط كلوروبيرين (كlorوبوتاديين). PVC: كلورايد البولي فينيل.	وقاية البدين: تليس قفازات للحماية. نوع الخامة. NBR: مطاط اكريلونيترييل بيوتاديين. CR: مطاط كلوروبيرين (كlorوبوتاديين). PVC: كلورايد البولي فينيل.	نعم
8.2	وقاية التنفس: النوع: A-P2 (فلاتر مشتركة مضادة للجزيئات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز: بني/أبيض).	وقاية التنفس: في حالة عدم كفاية التهوية توضع حماية للتنفس.	نعم
9	RUBRIQUE 9 — Propriétés physiques et chimiques	فصل 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية	نعم
9.1	Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles	معلومات بخصوص الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية	نعم
9.2	Autres informations	معلومات أخرى	نعم
10	RUBRIQUE 10 — Stabilité et réactivité	فصل 10: الاستقرار والقدرة التفاعلية	نعم
10.1	Réactivité	التفاعل	نعم
10.2	Stabilité chimique	الثبات الكيميائي	نعم
10.3	Possibilité de réactions dangereuses	احتمال وجود تفاعلات خطيرة	نعم
10.4	Conditions à éviter	ظروف يجب تجنبها	نعم
10.5	Matières incompatibles	خامات غير متوافقة	نعم
10.6	Produits de décomposition dangereux	منتجات تحلل خطيرة	نعم
11	RUBRIQUE 11 — Informations toxicologiques	فصل 11: المعلومات السمية	نعم
11.1	تقدير سمية المكونات الحادة (ATE): تغيير في القائمة (جدول)	إمكانيات إحداث اضطراب بطيء	نعم
11.1	Autres informations	معلومات أخرى	نعم
11.2	Informations sur les autres dangers	معلومات حول المخاطر الأخرى	نعم
12	RUBRIQUE 12 — Informations écologiques	فصل 12: المعلومات الإيكولوجية	نعم
12.1	Toxicité	السمية	نعم
12.2	Persistance et dégradabilité	الاستمرارية وقابلية التحلل	نعم
12.3	Potentiel de bioaccumulation	إمكانات التراكم الأحيائي	نعم
12.4	Mobilité dans le sol	الحركة في التربة	نعم
12.5	Résultats des évaluations PBT et vPvB	vPvB و PBT نتائج تقييم	نعم
12.6	Propriétés perturbant le système endocrinien: لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز ≤ 0,1%.	إمكانيات إحداث اضطراب بطيء: Nec contient pas un perturbateur endocrinien .(EDC) à une concentration de ≥ 0,1%	نعم
12.7	Autres effets néfastes	الأثار الضارة الأخرى	نعم
13	RUBRIQUE 13 — Considérations relatives à l'élimination	فصل 13: اعتبارات التخلص من المخلفات	نعم
13.1	Méthodes de traitement des déchets	طرق معالجة النفايات	نعم
13.1	معلومات متعلقة بالتخالص من النفايات في الصرف: لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي.	معلومات متعلقة بالتخالص من النفايات في الصرف: لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي. تجنب انتلاع المادة في البيئة إرجع إلى صحيفة تعليمات السلامة.	نعم
13.1	معالجة نفايات الحاويات/التغليف:	العبوات المعتمدة فقط (مناولة، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطيرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه السائلة على أنها نفايات خطيرة، برجة عدم وضعه مع النفايات المنزلية العادمة. تخلص من هذه المادة ووعائها في موقع جمع المواد الخطيرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.	نعم

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
13.1		خواص النفايات التي تجعلها خطيرة: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
14	فصل 14: المعلومات المتعلقة بالنقل	RUBRIQUE 14 — Informations relatives au transport	نعم
14.1	رقم الأمم المتحدة أو رقم الهوية	Numéro ONU ou numéro d'identification	نعم
14.2	اسم الشحن المقرر من الأمم المتحدة	Désignation officielle de transport de l'ONU	نعم
14.3	فئة (فئات) مخاطر النقل	Classe(s) de danger pour le transport	نعم
14.4	مجموعة التغليف	Groupe d'emballage	نعم
14.5	المخاطر البيئية	Dangers pour l'environnement	نعم
14.6	احتياطات خاصة للمستخدم	Précautions particulières à prendre par l'utilisateur	نعم
14.7	نقل بحري بالجملة حسب توجيهات المنظمة البحرية الدولية	Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI	نعم
15	فصل 15: المعلومات التنظيمية	RUBRIQUE 15 — Informations relatives à la réglementation	نعم
15.1	لوائح السلامة والصحة والبيئة/تشريعات محددة للمادة أو المخلوط	Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement	نعم
15.1		المخزونات الوطنية: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
15.2	تقييم السلامة الكيميائية	Évaluation de la sécurité chimique	نعم
16	فصل 16: معلومات أخرى	RUBRIQUE 16 — Autres informations	نعم
16		الاختصارات: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
16		قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3): تغيير في القائمة (جدول)	نعم

### الاختصارات

الاختصار	شرح الاختصارات المستخدمة
Acute Tox.	سمية حادة
Aquatic Acute	خطر على البيئة المائية - خطر حاد
Aquatic Chronic	خطر على البيئة المائية - خطر مزمن
Asp. Tox.	خطر السمية بالشطف
ATE	تقدير السمة الحادة
CAS	Chemical Abstracts Service (خدمة تحفظ بقائمة شاملة لغالبية المواد الكيميائية)
DGR	لوائح البضائع الخطيرة (انظر IATA/DGR)
EINECS	قائمة الجرد الأوروبية للمواد الكيميائية التجارية المتداولة
ELINCS	القائمة الأوروبية للمواد الكيميائية المسجلة
EmS	جدول الطوارئ
Eye Dam.	مضر خطير بالعين
Eye Irrit.	مهيج للعين
Flam. Gas	غاز ملتهب
GHS	"النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها" الصادر عن الأمم المتحدة

# صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



## Interflon Lube TF (Aerosol)

المراجعة: 01.04.2025

تاريخ الإصدار  
01.04.2025

رقم الإصدار: 6.0  
يُستبدل بالإصدار: 28.06.2021 (5)

الاختصار	شرح الاختصارات المستخدمة
IATA	جمعية النقل الجوي الدولية
IATA/DGR	لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (IATA) (Dangerous Goods Regulations for the air transport)
ICAO	منظمة الطيران المدني الدولي
ICAO-TI	الإرشادات التقنية للنقل الجوي الآمن للبضائع الخطرة
IMDG	كود البضائع البحرية الدولية الخطرة
IMDG-Code	المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة
M-factor	يعنى عامل مضاعفاً ويطبق على تركيز مادة مصنفة كمادة ذات خطر حاد على البيئة المائية من الفئة 1، أو مzman من الفئة 1، ويستخدم بواسطة طريقة تجميع تصنيف مزيج يحتوى على المادة
NLP	مواد لم تعد تعتبر بوليمر
PBT	مستمر ومرامك إحيائي وسام
Press. Gas	غاز واقع تحت ضغط
REACH	تسجيل وتقييم وترخيص وحظر الكيماويات
Skin Corr.	أكال للجلد
Skin Irrit.	مهيج للجلد
UN RTDG	توصيات الأمم المتحدة بخصوص نقل البضائع الخطرة
vPvB	شديد الاستمرارية والمراومة الإهيجائية

### الكتيبات المرجعية ومصدر البيانات

توصيات الأمم المتحدة بخصوص نقل البضائع الخطرة. كود البضائع البحرية الدولية الخطرة (IMDG). لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (IATA). لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (Dangerous Goods Regulations for the air transport).

### إجراءات التصنيف

الخواص الفيزيائية والكيميائية: التصنيف مبني على مخلوط مختبر. الأخطار الصحية، المخاطر البيئية: تبني طريقة تصنيف المخلوط على أساس مكونات المخلوط (المعادلة الجمعية).

### قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)

الكود	النص
H220	غاز ملتهب بدرجة فائقة.
H222	Aérosol extrêmement inflammable.
H229	وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.
H280	يحتوى غازا تحت ضغط، قد ينفجر إذا سخن.
H304	قد يكون مميتا إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H318	يسبب تلفا شديدا للعين.
H319	يسبب تهيجا شديدا للعين.
H332	ضار إذا استنشق.
H400	سام جدا للحياة المائية.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### إبراء

هذه المعلومات قائمة على مستوى معرفتنا الحالي. صحيفه بيانات السلامة هذه معدة فقط لهذا المنتج خصيصا.